

**1** Inbound travellers from overseas and Taiwan via Hong Kong International Airport

## Latest Travel Requirements 從海外地區或台灣經機場抵港

# 檢疫措施 新安排

Updated on 29 Nov 2022 2022年11月29日更新

## **2** Before departure 登機前



**Be fully vaccinated.**  
(Not applicable to Hong Kong residents)  
完成疫苗接種（香港居民除外）。

#For details, please see the ["List of COVID-19 Vaccines Recognised for Specified Purposes"](#)  
#詳見「就指明用途認可2019冠狀病毒病疫苗列表」

Upload your pre-departure Rapid Antigen Test (RAT) result conducted within 24 hours prior to the scheduled time of departure and vaccination records via the Health & Quarantine Declaration Form. After submitting the declaration, the system will generate a green Health Declaration QR code.  
填寫健康及檢疫資訊申報表，申報預定起飛時間前24小時內的快速抗原測試陰性結果，並取得「綠碼」。

## **3** After arrival 抵港後



A “test-and-go” arrangement (with a PCR test) at the airport

An “Amber Code” will be given to visitors via the “LeaveHomeSafe” mobile application after they have taken a PCR test at the airport. Visitors are not required to wait for the result and can return home or to any hotel of his/her own choice. No designated transport is required.

### 接受檢測安排

進行PCR核酸檢測後獲發「黃碼」，無需於機場等候，可乘坐公共交通工具前往自選酒店或家居等待檢測結果。

### During the first three days

A negative RAT result allows visitors to go out during the first three days, but you may not enter premises that require active checking of the Vaccine Pass, such as restaurants and bars.

### 入境首3天注意事項

取得快速抗原測試陰性結果後，入境首3天期間可自由外出，但不能進入餐廳、酒吧等主動核查「疫苗通行證」的表列處所。

## **4**

## LeaveHomeSafe App 「安心出行」流動應用程式



Upon arrival, visitors may download the “LeaveHomeSafe” mobile application and register their profiles.  
入境後，安裝「安心出行」流動應用程式並登記帳戶。  
Make sure you upload your Provisional Vaccine Pass or COVID-19 vaccination record to the app for the trip.  
將「臨時疫苗通行證」或2019冠狀病毒病疫苗接種紀錄保存在應用程式內。

## **5** Timeline for the new testing arrangements 檢測安排時間表

The day of arriving Hong Kong will be counted as Day 0  
抵港日為第0天

Nucleic acid test: Day 0 (airport), Day 2  
核酸檢測：第0（機場）及第2天

Day 天	0	1	2	3	4	5	6	7
	PCR	RAT	PCR RAT	RAT	RAT	RAT	RAT	RAT

家居醫學監察 Medical surveillance  
自行監察 Self surveillance

PCR 核酸檢測 Nucleic Acid Test  
RAT 快速抗原檢測 Rapid Antigen Test

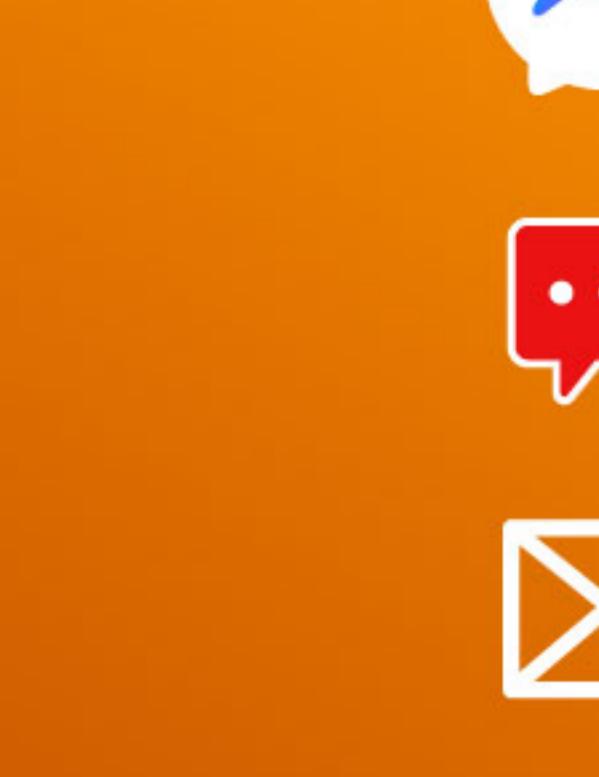
If you feel unwell or test positive for Covid-19  
Isolation arrangement will be made for you. If the original hotel is not available for *in-situ* isolation or if the household environment is not suitable for isolation, travellers tested positive will be sent to a Community Isolation Facility or a Community Isolation Hotel. In general, travellers who have received at least two doses of COVID-19 vaccines will have to isolate for seven days, subject to subsequent test results.

Click [here](#) for more details.

如發身體不適或檢測結果呈陽性，檢測結果呈陽性的旅客會被送往社區隔離設施或社區隔離酒店進行隔離。一般而言，已接種兩劑新冠疫苗的旅客需隔離大約7日，實際隔離天數根據檢測結果而定。詳情請按此。

## **6**

## Testing arrangements 檢測安排



Take a photo of the RAT cassette after reading the result. Keep such photos for inspection by Government personnel upon request. You should also report your daily RAT result and health status via the “Electronic COVID-19 Medical Surveillance System” (eCMS).  
在讀取快速抗原檢測結果後，請拍照並保存載有檢測結果的照片，以供政府人員於有需要時作查核，並透過「2019冠狀病毒病電子醫學監察系統」每天上載快速抗原檢測結果及健康狀況。

## **7** With the “Amber Code” under the Vaccine Pass: 「疫苗通行證」的「黃碼」：

You CAN enter 可進入

Public transports	公共交通工具
Supermarkets/markets*	超級市場/市場*
Shopping malls*	購物商場*
Places of public entertainment* (e.g. theme parks, museums, performance venues and racecourses)	公眾娛樂場所* (例如：主題公園、博物館、表演場所、馬場)
Event premises* (e.g. exhibition venues)	活動場所* (例如：展覽場地)
Barber shops/hair salons	理髮店/髮型屋
Religious premises* (e.g. temples and churches)	宗教場所* (例如：寺廟、教堂)
Hiking trails	遠足徑
Outlying islands*	離島*

\*Excluding catering premises (for dine-in) at these venues  
\*不包括這些場地的餐飲場所（堂食）

With the “Amber Code” under the Vaccine Pass:  
「疫苗通行證」的「黃碼」：

You CANNOT enter 不可進入

Restaurants, bars and pubs (for dine-in; you can still visit restaurants for takeaway)	餐廳、酒吧和酒館 (不可以堂食，但你仍可到餐廳購買外賣)
Nightclubs/clubs	夜店/夜總會
Karaoke establishments	卡拉OK場所
Swimming pools	泳池
Fitness centres	健身中心

Tip: get a local SIM card while in Hong Kong to receive SMS notifications of the results of your PCR-based nucleic acid tests.

小貼士：在港期間，建議你購買1張本地電話智能卡（SIM卡），以便進行PCR核酸檢測，及用短訊接收PCR核酸檢測結果。

If you have questions about the boarding requirements and testing arrangements, please contact us at:

如對登機及抵港後檢疫措施安排有疑問，請聯絡：

LINE

LINE

WhatsApp

WhatsApp

Facebook Messenger

Facebook Messenger

繁

EN

簡

Webchat

Webchat

繁

EN

簡

info@hktb.com

info@hktb.com

+852 2508 1234

(9am to 6pm daily)

(每日上午9:00至下午6:00)